

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, спрат	Кнез Милошова бр. 79.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име	Смирнов Катман
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име муža и девојачко породично име	
Занимање — Zanimanje	Дир. пензионера - сав. држав. чинов.
Држављанство — Državljanstvo	Чуковски
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	1845. год.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Земун.
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	Одсутан.
Вера — Vera	Моравска.
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јаков - Катман, рођ
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Марија			1860	Сибереј

НАПОМЕНА: Мушк 29 11 932^н 2 135 засебно од мушк
НАПОМЕНА: *Жена*

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 4. - V. 1929. год.

(место)
(mesto) Београд.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
4-V-1929	Кнез Милешина	79			
24-IV-1930	Кн. Милешина	61	са југославни		
30-IV-1931	Милешина	14	Никола Трајковић, станар 14-IV-1931. за Крајинјеван		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД